



NC  
Ch  
590

## تِ الْبُلْبُل

صِينِي

سیدنا مارکوس

# بابا حكى لى بـتـلـر يـارـكـيلـانـى

« .. عـرـفـ السـلـوكـ الـإـنـسـانـىـ فـىـ مـعـيـطـ الـأـسـرـةـ :ـ أـنـ يـجـلـسـ الـأـبـ اوـ الـأـمـ -ـ بـوـجـهـ خـاصـ -ـ إـلـىـ الـأـطـفـالـ ،ـ وـهـمـ فـىـ سـنـ مـبـكـرـةـ ،ـ لـتـحـدـثـ إـلـيـهـمـ وـكـانـ طـبـيـعـيـاـ أـنـ يـأـخـذـ الـحـدـيـثـ الصـيـغـةـ الـتـصـصـيـةـ :ـ شـكـلاـ ،ـ وـالـأـحـدـاثـ الـمـشـوـقـةـ وـالـمـسـلـيـةـ :ـ مـوـضـوـعاـ .ـ

ولـمـ يـكـنـ «ـ كـامـلـ كـيـلـانـىـ »ـ مـعـ أـلـاـدـهـ بـدـنـعـاـ فـيـماـ التـزـمـهـ مـنـ الـجـلوـسـ إـلـيـهـمـ ،ـ وـالـتـحـدـثـ مـعـهـمـ ،ـ بـلـ لـعـلـ «ـ كـامـلـ كـيـلـانـىـ »ـ اـسـتـوـحـىـ فـكـرـتـهـ الـتـىـ بـذـلـ عـمـرـهـ كـلـهـ فـىـ تـحـقـيقـهـاـ ،ـ وـهـىـ إـشـاءـ (ـ مـكـتـبـةـ الـأـطـفـالـ)ـ مـنـ وـاقـعـ تـجـربـتـهـ وـمـمـارـسـتـهـ مـعـ أـلـاـدـهـ وـهـمـ صـفـارـ ..ـ وـكـانـ مـنـ حـطـىـ -ـ أـنـاـ -ـ أـنـ تـرـتـبـطـ ثـقـافـتـىـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ وـلـاـ أـدـرـىـ :ـ إـنـ كـانـ هـذـاـ سـبـبـاـ أـوـ نـتـيـجـةـ لـتـأـقـرـىـ الـبـالـغـ بـمـاـ حـكـىـ لـىـ أـبـىـ ..ـ وـوـجـدـتـنـىـ -ـ بـعـدـ أـنـ رـحـلـ أـبـىـ -ـ مـشـغـوـلـاـ بـالـدـرـجـةـ الـأـوـلـىـ ،ـ بـأـمـرـ ،ـ هـوـ :ـ مـتـابـعـةـ الرـعـاـيـةـ لـمـاـ تـرـكـ أـبـىـ مـنـ ثـرـاثـهـ ..ـ وـوـجـدـتـنـىـ -ـ مـعـ ذـلـكـ -ـ ثـرـادـنـىـ فـكـرـةـ الـإـحـيـاءـ لـمـاـ اـخـتـرـتـهـ الذـاـكـرـةـ مـنـ أـحـادـيـثـ أـبـىـ ،ـ وـمـاـ روـاهـ مـنـ حـكـاـيـاتـ وـمـسـامـرـاتـ مـسـلـيـةـ ..ـ وـمـنـ ثـمـ بـدـأـتـ أـعـالـيـجـ صـوـغـهـاـ ،ـ مـسـتـلـهـمـاـ رـوـحـ أـبـىـ ،ـ مـسـتعـيـنـاـ بـمـاـ أـكـسـبـنـىـ مـنـ خـبـرـةـ ،ـ وـمـاـ اـسـتـقـدـتـهـ مـنـ مـمـارـسـةـ لـأـعـمـالـهـ الـخـالـدـةـ .ـ وـإـذـاـ كـانـ لـىـ بـعـضـ الـجـهـدـ فـىـ إـعـمـالـ الـخـيـالـ وـالـتـفـكـيرـ ،ـ لـبـنـاءـ حـكـاـيـةـ أـوـ قـصـةـ ،ـ فـيـانـىـ أـعـدـ الـفـضـلـ فـىـ ذـلـكـ لـرـوـحـ أـبـىـ ،ـ وـلـمـ خـصـنـىـ بـهـ -ـ فـىـ حـيـاتـهـ -ـ مـنـ تـوـجـيهـ وـتـشـجـيعـ .ـ وـمـنـ أـجـلـ هـذـاـ كـانـ عـنـوانـ مـجـمـوعـاتـيـ بـحـقـ :ـ (ـ بـابـاـ حـكـىـ لـىـ )ـ .ـ رـشـادـ كـامـلـ كـيـلـانـىـ

## هـلـرـكـ بـهـ الـأـطـفـالـ



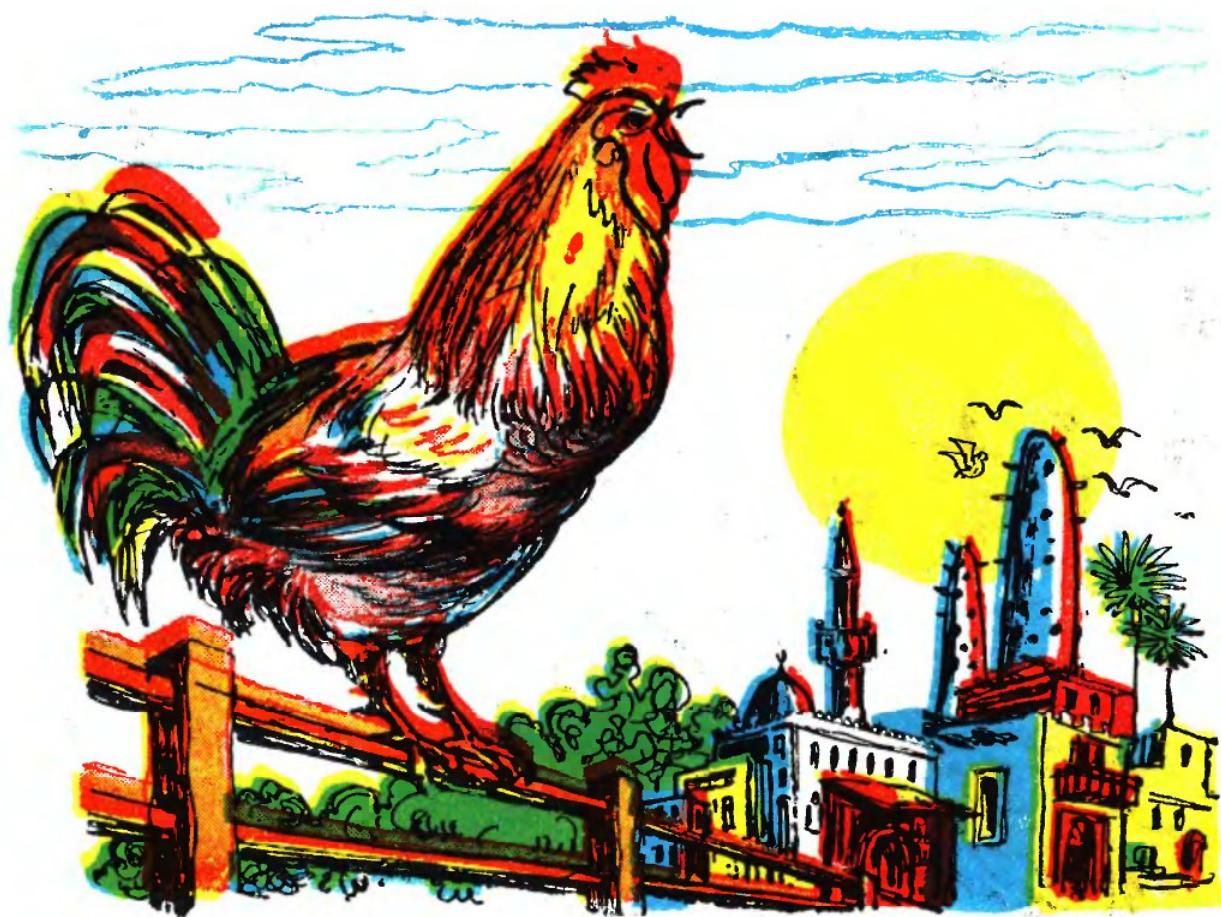
رقم التسجيل

اهداءات ٢٠٠٢

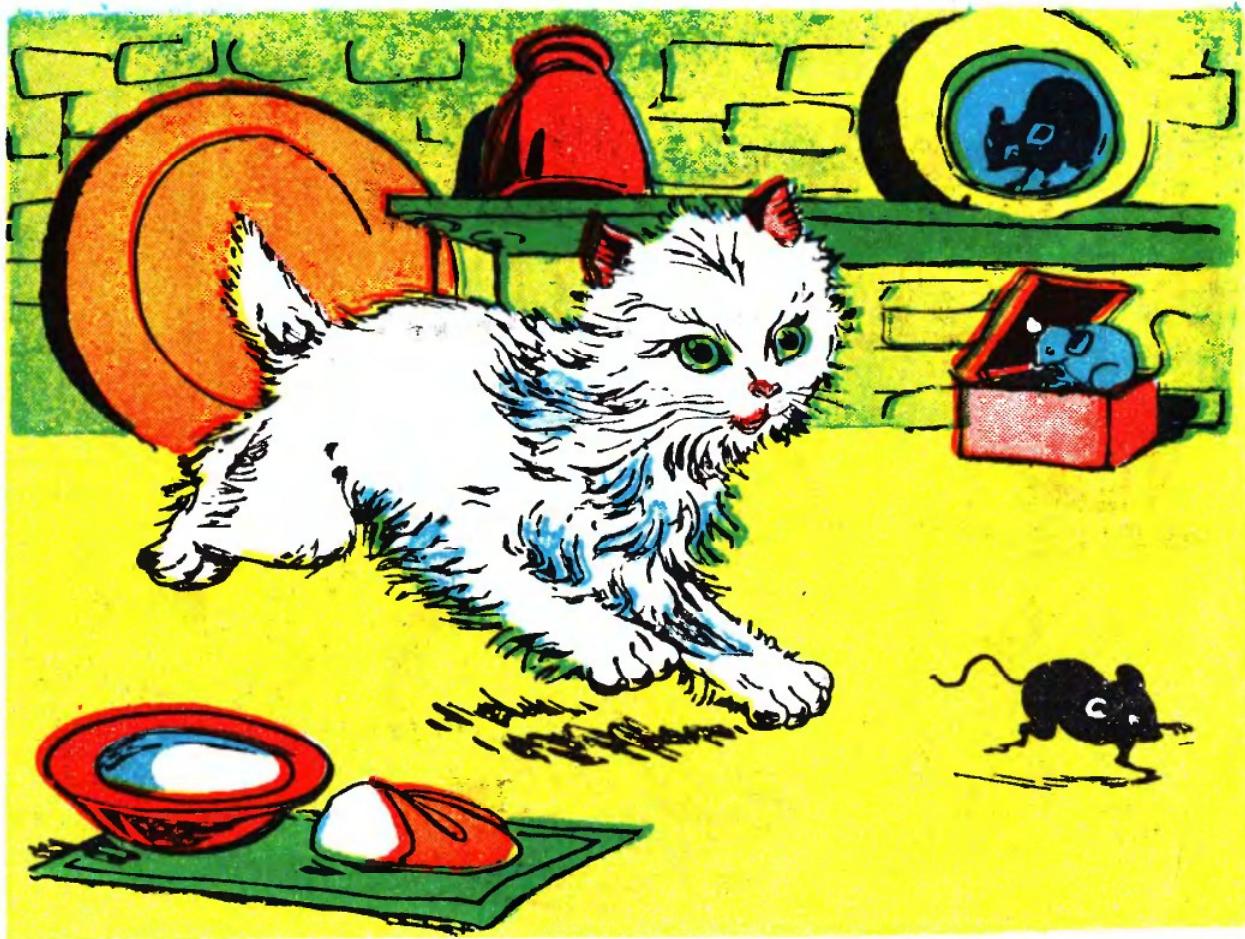
١/ رشـادـ كـامـلـ كـيـلـانـىـ  
الـقـاـدـرـةـ



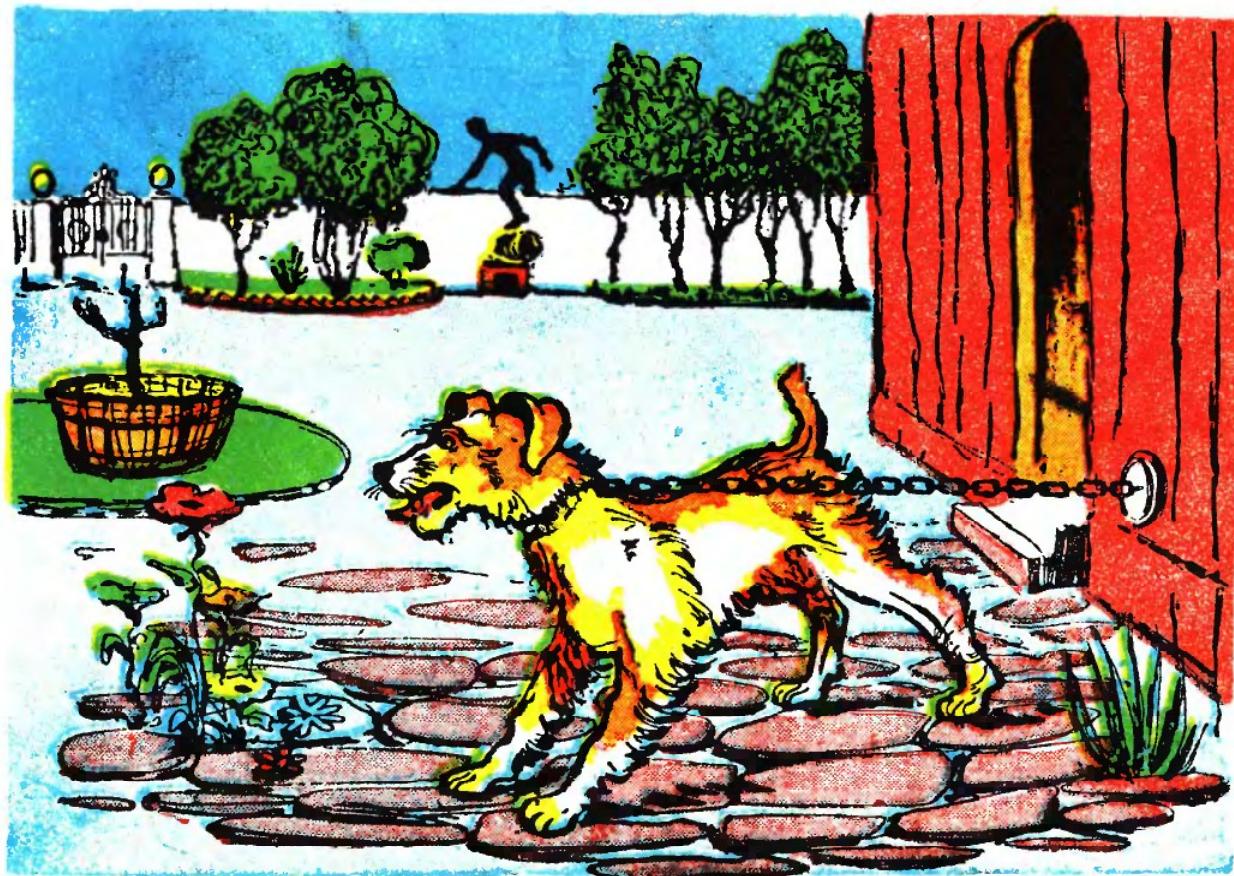
الْبُلْبُلُ يُفَنِّي : يَحِبُّ الْحُرِيَّةَ .  
 يُعِجِّبُهُ الْهُدُوءُ وَالسُّكُونُ ، وَسَطَ اللَّيْلِ .  
 فَوْقَ الشَّجَرِ ، وَسَطَ اللَّيْلِ ، يُفَنِّي .  
 النَّاسُ شَمِعُهُ ، تَقُولُ : أَللَّهُ !  
 كُلُّ مَنْ صَوْتُهُ جَمِيلٌ ” ، كَانَهُ بُلْبُلٌ ” .  
 صَوْتُ الْبُلْبُلِ : أَحْسَنُ صَوْتٍ .



الدَّيْكُ يَصِحُّ : نَسْمَعُ صِيَاحَهُ ، وَالْفَجْرُ طَالِعٌ .  
 سَاعَةَ ظُهُورِ النُّورِ : يَرْفَعُ الدَّيْكُ صَوْتَهُ .  
 يُصَحِّي الْفِرَاجَ حَوَالَيْهِ .  
 يُصَحِّيْنَا مَعَهُ بِصَوْتِهِ الْعَالِيِّ .  
 قَبْلَ النَّاسِ : يَنَامُ ، وَقَبْلَ النَّاسِ : يَصْبُحُ .  
 يَتَمَمَّتُ بِنَوْمِ اللَّيْلِ ، وَيَتَنَشَّطُ فِي الصَّبَاحِ .



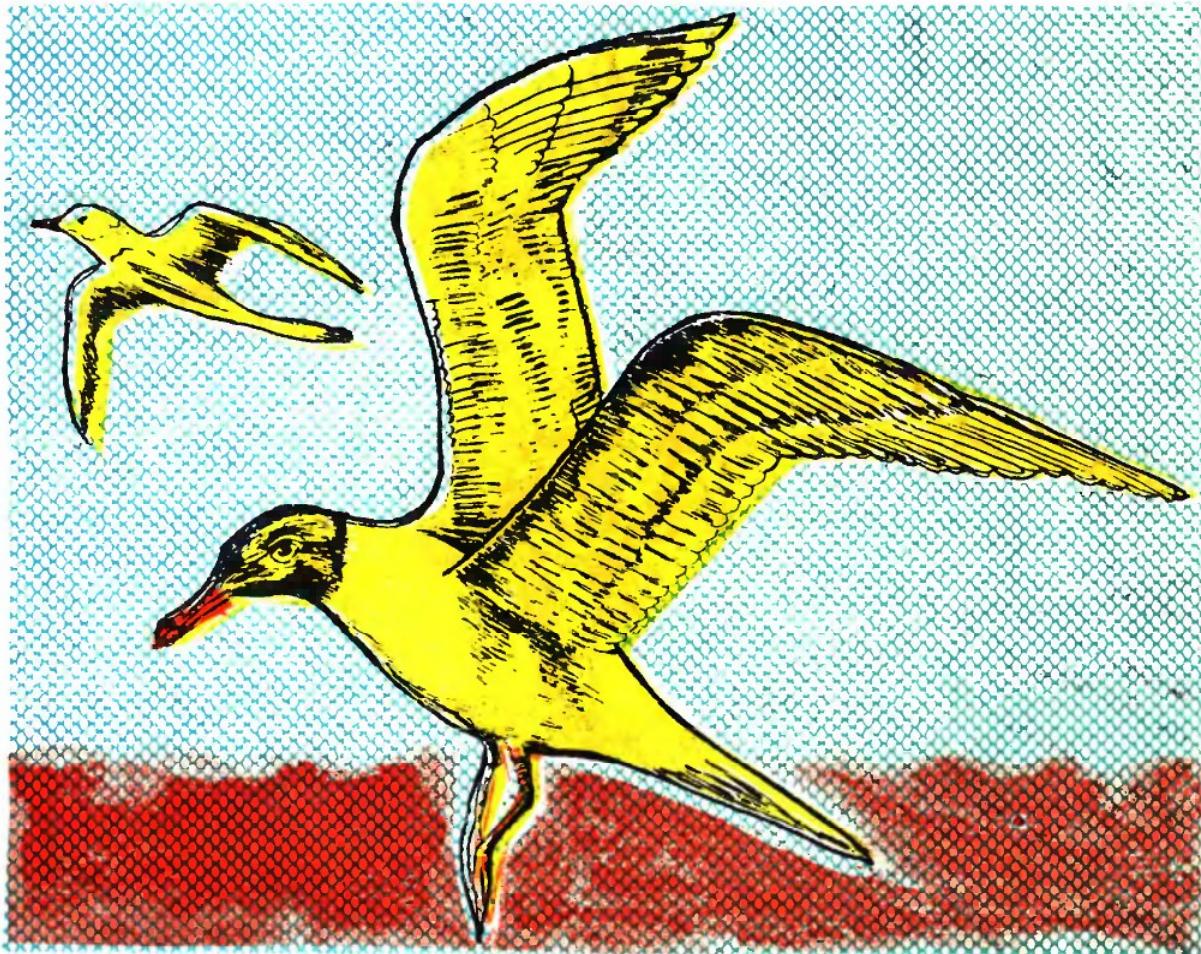
الْقِطُّ يُنَوِّنُ .. نَسْمَعُ مُوَاءَهُ فِي الْبَيْتِ .  
 الْقِطُّ كَأَتَهُ إِنْسَانٌ ، يَقُولُ : "نِو ، نِو ."  
 كُلُّ بَيْتٍ فِيهِ قِطُّ ، لَا يَبْقَى فِيهِ فَارُّ .  
 مُوَاءُ الْقِطُّ يُوَانِسُ الْإِنْسَانَ ، وَيُخَوِّفُ الْفِيَرَانَ .  
 نُلَاعِبُ الْقِطُّ بِلُطْفٍ ، فَيَحِبُّنَا ، وَيَلْعَبُ مَعَنَا .  
 يَقُولُ لَنَا : "نِو ، نِو . نَقُولُ لَهُ : "بِسْ ، بِسْ ."



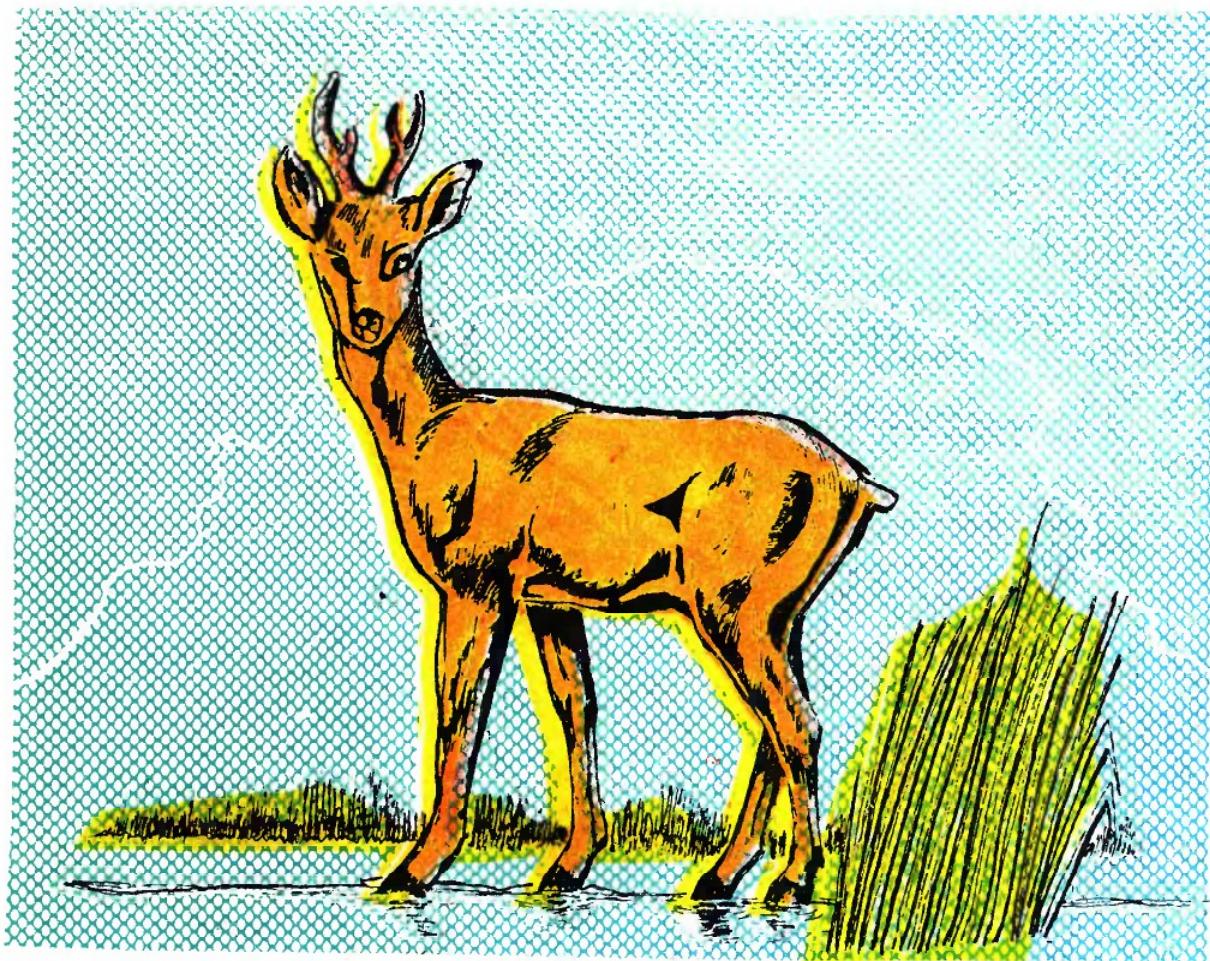
الْكَلْبُ يَنْبَحُ .. سَهْرَانٌ ، طُولَ اللَّيْلِ .  
حَارِسٌ أَمِينٌ ، لَا يَغْفُلُ وَلَا يَنَامُ .  
يَسْمَعُ دَبَّةَ النَّمْلَةَ ، وَهِيَ مَاشِيةٌ .  
يَشَمُ الرَّائِحةَ الْغَرِيبَةَ ، مِنْ أَبْعَدِ مَكَانٍ .  
يُنَبِّهُ أَصْحَابَهُ بِنُبَاحِهِ ، فَيَهَرُبُ الْلَّصُ .  
أَلِيفٌ ، لَطِيفٌ ، لَا يَغْدِرُ وَلَا يَخْوِبُ .



الْخَرُوفُ يُمَاءِمُ .. يَجُوعُ ، يُنَادِي : "مَاءٌ ، مَاءٌ".  
 نَقْدَمُ لَهُ الْبِرْسِيمَ وَالْفُولَ وَالْمَاءَ .  
 يَا كُلُّ وَيَشْرَبُ ، وَيَقُولُ : "مَاءٌ".  
 كُلُّ كَلَامِهِ : "مَاءٌ ، مَاءٌ".  
 صَوْتُهُ مَأْمَأَةٌ فِي مَأْمَأَةٍ : جَوْعَانَ أَوْ شَبْعَانَ .  
 مَأْمَأَ ، يَا خَرُوفَ الْعِيدِ ، عَلَى مِزاجِكَ .



النُّورَسُ : طَائِرٌ يَأْلَفُ شَوَاطِيَّ الْأَئْبَارِ وَالْبِحَارِ  
رِيشُهُ يَتَغَيَّرُ لَوْنُهُ بِتَغَيُّرِ فُصُولِ السَّنَةِ  
أَصَابِعُ رِجْلَيْهِ بَيْنَهَا أَغْشِيَّةٌ تُرْبَطُ بَعْضَهَا بِعَضٍ  
سُرْعَتُهُ غَيْرُ فَائِقَةٍ ، يَطِيرُ - أَسْرَابًا - فِي ثِقَةٍ  
يَزُجُّ بِنَفْسِهِ فِي الْمَاءِ ، لِكَيْ يَلْتَقِطَ السَّمَكَ  
صَيْحَاتُهُ عَالِيَّةٌ ، كَائِنَةٌ يَضْحَكُ ضِحْكَةً حَشِنةً .



الْغَرَالُ : رَشِيقُ الْبَنْيَةِ، يُعْطَى فَرْوٌ مُشَرَّبٌ بِحُمْرَةٍ.  
الْغَرَالُ : نَشِيطٌ نَفُورٌ، شَدِيدُ الْحَذَرِ، مَحْدُودُ الذَّكَاءِ.  
الْغِرْلَانَ تَسْتَقْلُ بَيْنَ الْمَرَاعِيِّ. وَتَطْلُبُ مَنَايَةَ الْمِيَاهِ.  
الْغِرْلَانَ مَرْهَفَةُ الْحَوَاسِ. وَبِخَاصَّةٍ: الشَّمْ، وَالسَّمْعُ، وَالبَصَرُ.  
صَوْتُ الْغِرْلَانِ يُسَمِّي الْبُغَامَ، لَطِيفٌ، رَقِيقٌ الْأَنْغَامِ.  
أشْهَرُ أَسْمَاءِ الْغَرَالِ : الرَّيْمُ ، وَاسْمُ اُنْثَاهُ : الظَّبِيَّةُ .



الْكَرَوَانُ : طَائِرٌ طَوِيلُ الْقَامَةِ ، مُقَوَّسُ الرَّقَبَةِ .  
 لَهُ جَنَاحَانِ طَوِيلَانِ ، وَرِجْلَانِ دَقِيقَتَانِ عَالِيَّتَانِ .  
 مِنْقَارٌ طَوِيلٌ ، وَلَهُ عَيْنَانِ وَاسِعَتَانِ بَارِزَتَانِ .  
 إِلَهُ طَائِرٌ حَسَنُ الصَّوْتِ ، رَقِيقُ النَّغْمِ : صَدَّاْخُ .  
 يُرْجِعُ دُعَاءَهُ فِي السَّحْرِ ، يَقُولُ : « لَكْ ، لَكْ ». .  
 يَسْتَهِلُ صِيَاحَهُ ، ئَسْبِيْحًا لِلَّهِ : مَالِكُ الْمُلْكِ .

## ( يُجَابُ مِمَّا فِي هَذِهِ الْحِكَايَةِ عَنِ الْأَسْتِلَةِ الْأَتِيَّةِ )

- ١ - مَاذَا يُحِبُّ « الْبَلْبُلُ » وَمَاذَا يُعْجِبُهُ ؟
- ٢ - أَيْنَ يُغْنِي « الْبَلْبُلُ » ؟ وَمَنْتَى ؟
- ٣ - مَتَى يَرْفَعُ « الدَّيْكُ » صَوْتَهُ ؟ وَلِمَاذَا ؟
- ٤ - مَتَى يَنْامُ « الدَّيْكُ » وَيَصْنُحُو ؟
- ٥ - مَتَى تَرْحَلُ « الْفَيْرَانُ » عَنِ الْبُيُوتِ ؟
- ٦ - مَاذَا نَفْعُلُ مَعَ « الْقَطُّ » وَمَاذَا يَفْعُلُ مَعَنَا ؟
- ٧ - مَا هِيَ صِفَاتُ « الْكَلْبِ » ؟
- ٨ - مَاذَا يُرِيدُ « الْكَلْبِ » بِنَبَاحِهِ ؟
- ٩ - مَاذَا نُقْدِمُ لِـ « الْخَرَوفِ » ؟
- ١٠ - مَاذَا يَقُولُ « الْخَرَوفُ » ؟
- ١١ - أَيْنَ يَعِيشُ طَائِرُ النَّوْرَسِ ؟
- ١٢ - كَيْفَ يَصِيرُ طَائِرُ النَّوْرَسِ ؟
- ١٣ - مَا هِيَ الصِّفَاتُ الرَّئِيْسِيَّةُ لِلْفَزَالِ ؟
- ١٤ - مَا هُوَ اسْمُ صَوْتِ الْفَزَالِ ؟
- ١٥ - مَتَى نَسْمَعُ صَوْتَ الْكَرَوانِ ؟
- ١٦ - بِمَاذَا يَتَمَيَّزُ صَوْتُ الْكَرَوانِ ؟

( رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٨٧ / ٩١٠٦ )

( رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٨٧ / ٩١٠٦ )



مطبعة الكيلانى تطلب من : مكتبة الكيلانى

٢٨ شارع البستان  
باب الترق

٢٢ شارع غيط العدة / باب الخلق  
المترفع من شارع حسن الأكابر

١٩٥٠

Bibliotheca Alexandrina

